

Select a Language

- **EN** - Apexx Installation Best Practices
- **ES** - Apexx Buenas prácticas de instalación
- **FR** - Meilleures pratiques d'installation
- **DE** - Apexx Best Practices bei der Montage
- **IT** - Apexx Buone prassi per l'installazione
- **PT** - Melhores práticas de instalação
- **PL** - Najlepsze praktyki w zakresie instalacji

Axessor Apexx IP

Installation Best Practices

Version 1.0



Axessor Apexx IP Lock Installation

1. Please make sure the screws for the lock case are not hitting the glass plate behind the mounting plate. This could smash the glass plate if door is slammed.



2. Do not remove the back plate of the lock case, this will void warranty.



- Carefully feed the keypad cable through the pre-drilled hole.



- Install the keypad using either metric or imperial screws. All types are available to order.



5. Make sure you use the plastic cable connector supplied. This will secure the wires and prevent loss of communication between keypad and locks.



6. To prevent cable damage, make sure the cable is guided in the channel before tightening lock case.



7. Install the anti-drill plate especially if the lock is not behind the keyhole. This will prevent scoping of the safe cavity.



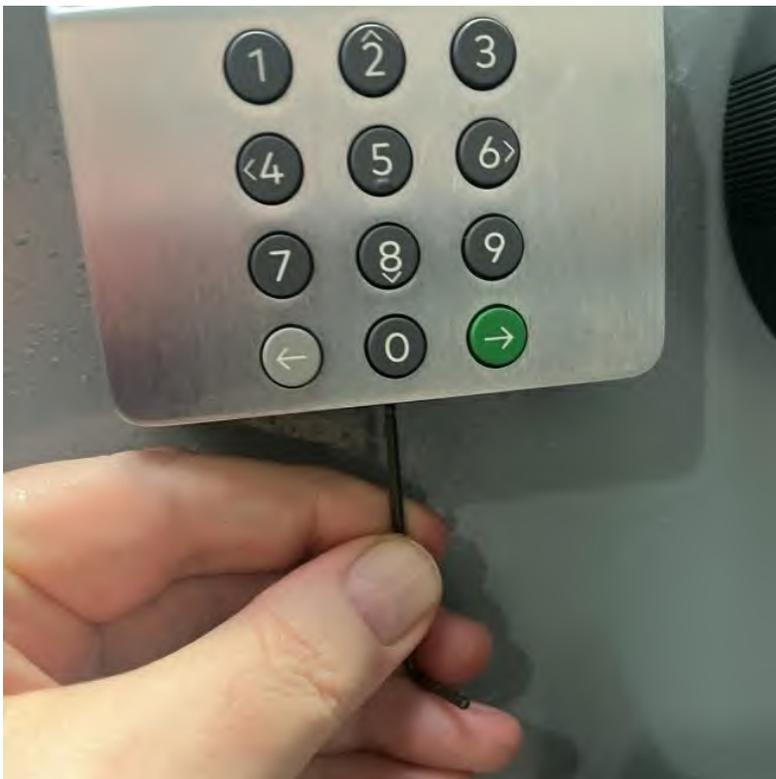
8. Install the eBox within the safe door. Prevent any cables from interfering with bolt work. It is recommended to place where the LED light is viewable for troubleshooting. Adjust accordingly. Below is an example only.



9. Insert Batteries and close keypad.



10. Secure using the supplied Alan key. Do not over tighten.



11. Install is now completed and ready for use.



Cabling in a multi-lock setup

The cash safe fully open displaying a multi-lock setup.
This setup contains one keypad, three locks, and one eBox.



1. Leave enough slack in the cable when crossing the door hinge so when the door is closed it does not cut the cable. An armoured cable can assist in this process when purchased separately.



2. The cable is now plugged into the eBox where another cable will start and run through the shelves to the next lock.



3. The cable from the eBox goes down through the shelves and to the second lock which is on the cash locker.



- The cable has reached the second lock. A new cable will be plugged in and return to the original path to reach the third lock.



- The cable is now returning through the safe to reach the third and final lock.



6. Cable has finally reached the last lock.
The lock is accompanied by a terminator to close off the search for another device.



Dormakaba USA Inc.

1525 Bull Lea Road
Suite 100
Lexington, KY 40511

Main Number
T: +1 800 950 4744

Tech Support
T: +1 888 950 4715

dormakaba.com

Documentation

For detailed instructions go to: dk.world/AxessorApexxIP



AXESSOR APEXX IP
INSTALLATION AND
OPERATION GUIDES

IP Axessor Apexx

Buenas prácticas de instalación

Versión 1.0



Instalación de la cerradura IP Axessor Apexx

1. Asegúrese de que los tornillos de la caja de la cerradura no puedan golpear la placa de vidrio situada detrás de la placa de montaje. Esto podría romper la placa de vidrio si la puerta se cierra de forma brusca con un golpe.



2. No retire la placa trasera de la caja de la cerradura, ya que esto anularía la garantía.



3. Pase con cuidado el cable del teclado por el orificio pretaladrado.



4. Instale el teclado utilizando tornillos métricos o imperiales. Puede solicitar cualquier tipo por encargo.



5. Utilice el conector de cable de plástico suministrado. Esto asegurará el cable y evitará la pérdida de comunicación entre el teclado y las cerraduras.

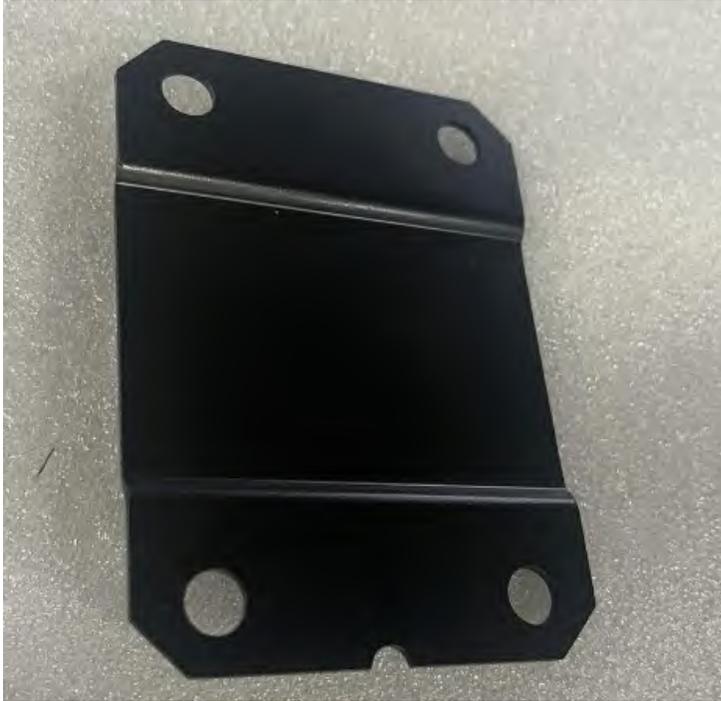


6. Para evitar daños en el cable, asegúrese de que el cable está correctamente guiado en el canal



antes de apretar la caja de la cerradura.

- Si la cerradura no está detrás del ojo de la cerradura, instale la placa de protección de taladrado. De este modo, evitará el acceso a la cavidad segura.



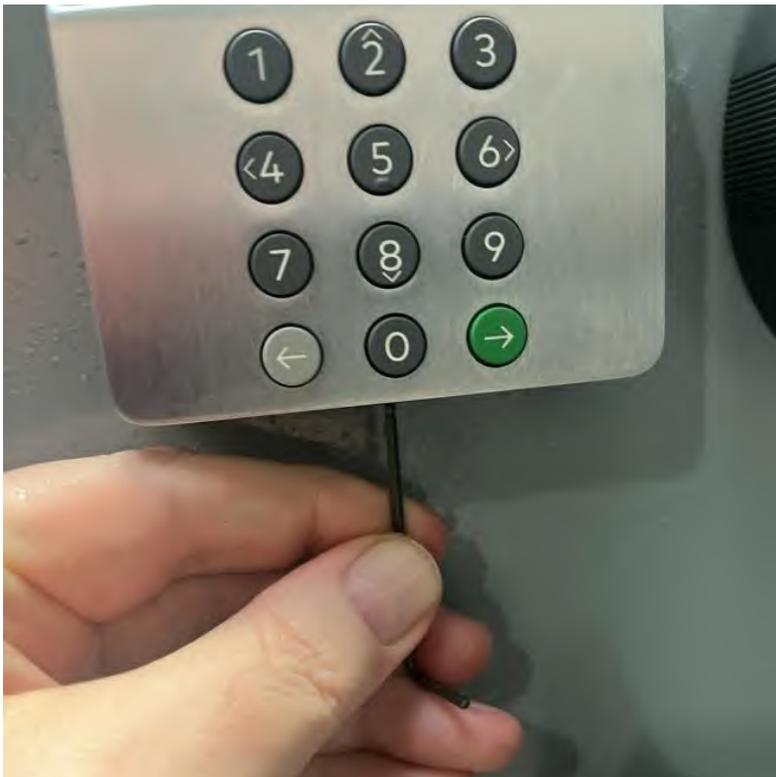
- Instale la eBox dentro de la puerta de la caja fuerte. Evite que los cables interfieran con el atornillado. Le recomendamos colocar la eBox de forma que la luz LED siga siendo visible para poder identificar cualquier posible avería en el futuro. Ajuste la posición en consecuencia. A continuación, le ofrecemos un ejemplo.



9. Inserte las pilas y cierre el teclado.



10. Asegúrelo con la llave Allen suministrada. No apriete demasiado.



11. La instalación habrá terminado y la cerradura estará lista para su uso.



Cableado en una configuración con múltiples cerraduras

La caja fuerte mostrada a continuación tiene una configuración con múltiples cerraduras. Esta configuración contiene un teclado numérico, tres cerraduras y una eBox.



1. Asegúrese de que el cable tenga suficiente holgura al pasar por la bisagra de la puerta para que al cerrarla no corte el cable. Si lo desea, puede adquirir un cable blindado por separado para este



proceso.

2. Conecte el cable a la eBox, de donde partirá otro cable que recorrerá las estanterías hasta la siguiente cerradura.



3. El cable de la eBox debe bajar por las estanterías hasta la segunda cerradura que está en la caja.



- Una vez que el cable ha llegado a la segunda cerradura, debe conectar un nuevo cable, que volverá a la ruta original para llegar a la tercera cerradura.



- El nuevo cable pasa ahora a través de la caja fuerte para llegar a la tercera y última cerradura.



6. El cable ha llegado a la última cerradura.
La cerradura está acompañada de un terminador para cerrar la búsqueda de otro dispositivo.



Documentation

For detailed instructions go to: dk.world/AxessorApexxIP



AXESSOR APEXX IP
INSTALLATION AND
OPERATION GUIDES

dormakaba USA Inc.
1525 Bull Lea Road
Suite 100
Lexington, KY 40511, EE.
UU.

Atención al cliente
Tel: +1 800 950 4744

Servicio técnico
Tel: +1 888 950 4715

www.dormakaba.com

Axessor Apexx IP

Meilleures pratiques d'installation

Version 1.0



Mai 2024

Série Axessor Apexx IP

Installation de la serrure Axessor Apexx IP

1. Veillez à ce que les vis du boîtier de la serrure ne heurtent pas la plaque de verre située derrière la plaque de montage. Cela pourrait briser la plaque de verre en cas de claquement de la porte.



2. Veillez à ne pas retirer la plaque arrière du boîtier de la serrure, car cela annulerait la garantie.



3. Faites délicatement passer le câble du clavier dans le trou prépercé.



4. Installez le clavier à l'aide de vis métriques ou impériales. Tous les types de vis sont disponibles sur commande.



5. Veillez à bien utiliser le connecteur de câble en plastique fourni. Cela permet de sécuriser les fils et d'éviter toute perte de communication entre le clavier et les serrures.

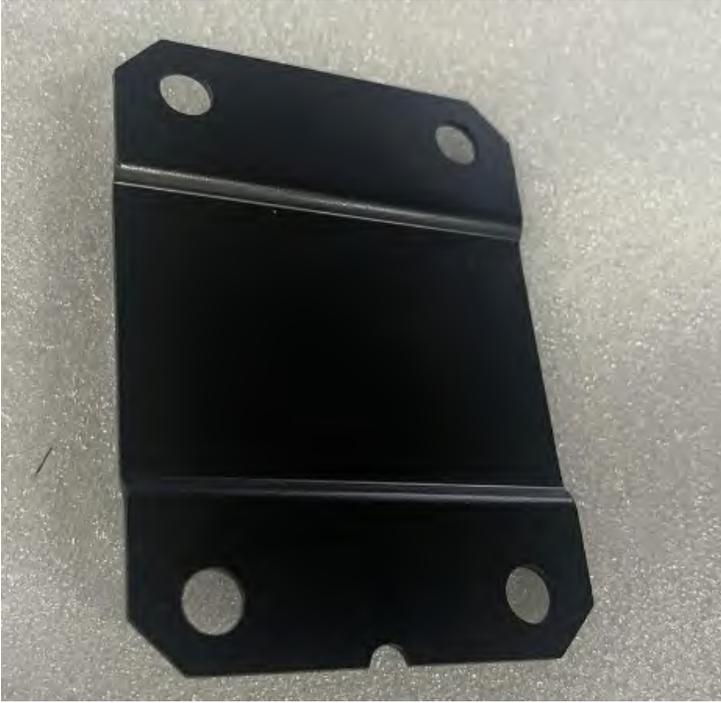


6. Pour éviter d'endommager le câble, assurez-vous qu'il est guidé dans le canal avant de serrer le



boîtier de la serrure.

7. Installez la plaque anti-perçage, notamment si la serrure ne se trouve pas derrière le trou de serrure.
Cela empêchera la délimitation de la cavité de sécurité.



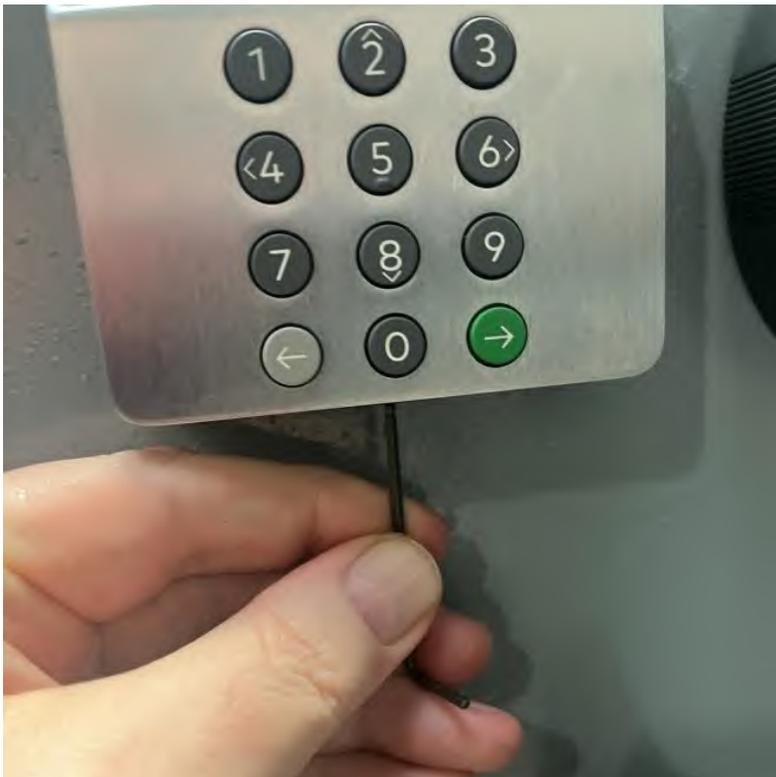
8. Installez l'eBox dans la porte du coffre-fort. Empêchez les câbles d'interférer avec la tringlerie. Il est recommandé de choisir un endroit où la lumière LED est visible en cas de dépannage. Ajustez en conséquence. L'illustration ci-dessous n'est qu'un exemple.



9. Insérez les piles et fermez le clavier.



10. Fixez à l'aide de la clé Allen fournie. Ne serrez pas trop fort.



11. L'installation est maintenant terminée et la serrure est prête à l'emploi.



Câblage dans une configuration à plusieurs serrures

Le coffre-fort s'ouvre complètement en affichant une configuration à plusieurs serrures. Cette configuration comprend un clavier, trois serrures et une eBox.



1. Assurez-vous de laisser du mou au niveau du câble lorsque vous traversez la charnière de la porte, de sorte que le câble ne soit pas coupé lorsque la porte est fermée. Un câble blindé, acheté



séparément, peut faciliter ce processus.

2. Le câble est maintenant branché à l'eBox où un autre câble démarre et passe par les étagères jusqu'à la serrure suivante.



3. Le câble de l'eBox descend à travers les étagères jusqu'à la deuxième serrure qui se trouve sur la caisse.



4. Le câble a atteint la deuxième serrure. Un nouveau câble sera branché et reprendra le chemin initial pour atteindre la troisième serrure.



5. Le câble revient maintenant à l'intérieur du coffre-fort pour atteindre la troisième et dernière



serrure.

6. Le câble a finalement atteint la dernière serrure.
La serrure est dotée d'une terminaison pour arrêter la recherche d'un autre dispositif.



Dormakaba USA Inc.
1525 Bull Lea Road
Suite 100
Lexington, KY 40511

Numéro principal
Tél. : +1 800 950 4744

Support technique
Tél. : +1 888 950 4715

dormakaba.com

Documentation

For detailed instructions go to: dk.world/AxessorApexxIP



**AXESSOR APEXX IP
INSTALLATION AND
OPERATION GUIDES**

Axessor Apexx IP

Best Practices bei der Montage

Version 1.0



Mai 2024

Axessor Apexx IP-Serie

Axessor Apexx IP – Schlossmontage

1. Achten Sie darauf, dass die Schrauben für das Schlossgehäuse nicht gegen die Glasplatte hinter der Montageplatte stoßen. Dadurch könnte die Glasscheibe der Tür zertrümmert werden, wenn diese zugeschlagen wird.



2. Die Rückplatte des Schlossgehäuses darf nicht entfernt werden, da dies zum Erlöschen der Garantie führen würde.



3. Führen Sie das Tastaturkabel vorsichtig durch das vorgebohrte Loch.



4. Montieren Sie die Tastatur mit Schrauben entweder mit metrischem oder britischem Gewinde. Alle Typen sind auf Bestellung erhältlich.



5. Achten Sie darauf, dass Sie den mitgelieferten Kunststoffkabelstecker verwenden. Dadurch werden die Drähte gesichert und ein Verlust der Kommunikation zwischen Tastatur und Schlössern verhindert.



6. Um eine Beschädigung des Kabels zu vermeiden, vergewissern Sie sich, dass das Kabel im Kanal



geführt wird, bevor Sie das Schlossgehäuse festziehen.

7. Bringen Sie die Bohrschutzplatte vor allem dann an, wenn sich das Schloss nicht hinter dem Schlüsselloch befindet.
So kann das Endoskopieren des Tresorshohlrums verhindert werden.



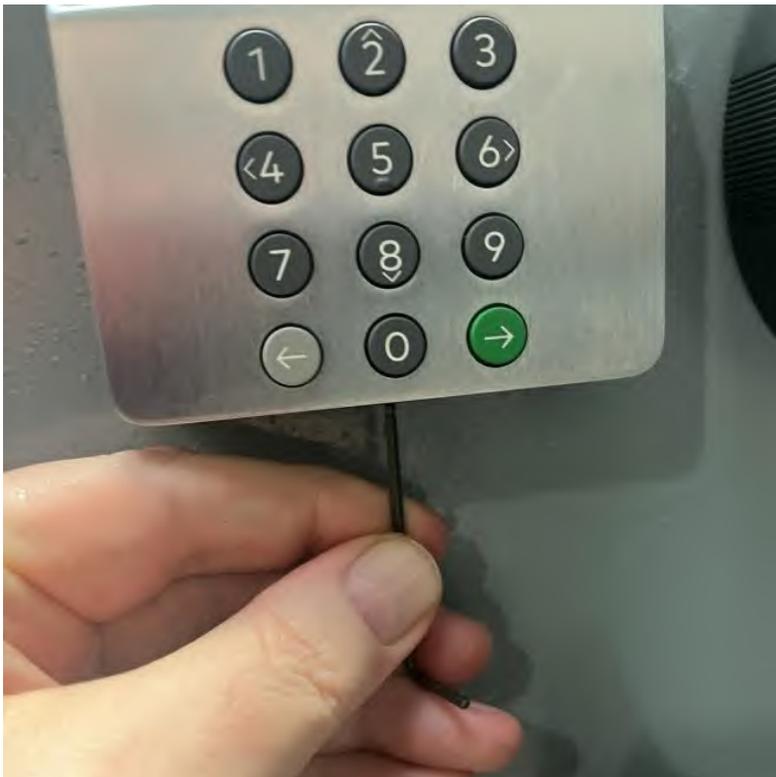
8. Montieren Sie die eBox in der Tresortür. Verhindern Sie, dass jedwede Kabel in das Riegelwerk geraten. Es wird empfohlen, das Gerät so zu platzieren, dass die LED-Leuchte bei der Fehlersuche gut sichtbar ist. Entsprechend anpassen. Unten sehen Sie nur ein mögliches Beispiel.



9. Legen Sie die Batterien ein und schließen Sie die Tastatur.



10. Feststellen mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel. Nicht zu fest anziehen.



11. Damit ist die Montage abgeschlossen und die Anlage ist einsatzbereit.



Verkabelung in einer Mehrschlosskonfiguration

Dieser vollständig geöffnete Tresor weist eine Mehrschlosskonfiguration auf. Diese Konfiguration enthält eine Tastatur, drei Schösser und eine eBox.



1. Lassen Sie beim Überqueren des Türscharniers genügend Spiel im Kabel, damit es beim Schließen der Tür nicht durchtrennt wird. Ein Panzerkabel, das separat erworben werden kann, wäre hier eine



gute Wahl.

2. Das Kabel wird nun in die eBox eingesteckt, von wo aus ein weiteres Kabel durch die Einlegeböden zum nächsten Schloss verläuft.



3. Das Kabel von der eBox verläuft durch die Einlegeböden nach unten zum zweiten Schloss, das sich am Bargeldschließfach befindet.



4. Das Kabel hat das zweite Schloss erreicht. Ein neues Kabel wird eingesteckt und verläuft auf dem ursprünglichen Weg zurück, um das dritte Schloss zu erreichen.



5. Das Kabel verläuft nun durch den Tresor zurück, um das dritte und letzte Schloss zu erreichen.



- Das Kabel hat endlich das letzte Schloss erreicht.
Das Schloss ist mit einem Abschlusswiderstand versehen, um die Suche nach einem weiteren Gerät zu unterbinden.



Documentation

For detailed instructions go to: dk.world/AxessorApexxIP



AXESSOR APEXX IP
INSTALLATION AND
OPERATION GUIDES

Dormakaba USA Inc.
1525 Bull Lea Road
Suite 100
Lexington, KY 40511, USA

Hauptnummer
T: +1 800 950 4744

Technischer
Kundendienst
T: +1 888 950 4715

dormakaba.com

Axessor Apexx IP

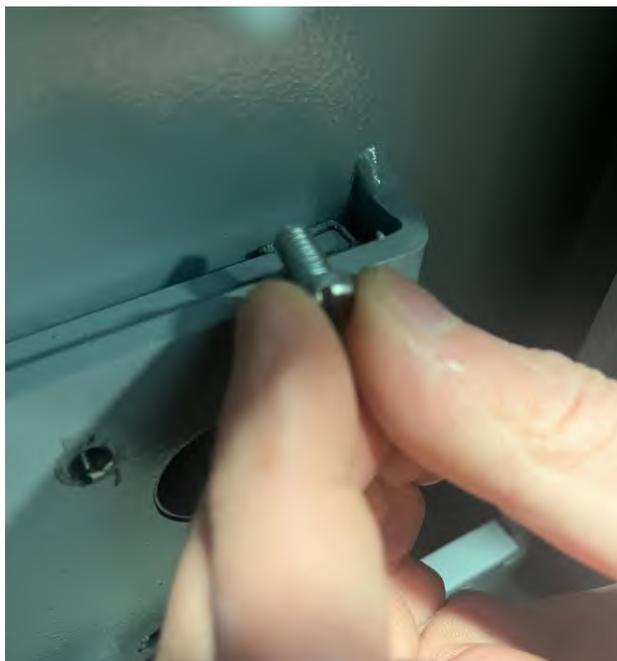
Buone prassi per l'installazione

Versione 1.0



Installazione della serratura IP Axessor Apexx

1. Assicurarsi che le viti della custodia della serratura non colpiscano la lastra di vetro dietro la piastra di montaggio, causandone la rottura se la porta viene sbattuta.



2. Non rimuovere la piastra posteriore della custodia della serratura per non invalidare la garanzia.



3. Far passare con cautela il cavo del tastierino attraverso il foro preforato.



4. Installare il tastierino utilizzando viti metriche o imperiali. Tutti i tipi sono disponibili su ordinazione.



5. Assicurarsi di utilizzare il connettore di plastica del cavo in dotazione. In questo modo i fili saranno protetti e si eviterà la perdita di comunicazione tra il tastierino e la serratura.



6. Per evitare di danneggiare il cavo, accompagnarlo nel canale prima di serrare la cassa della



serratura.

7. Installare la piastra antitrapano soprattutto se la serratura non si trova dietro il foro della chiave. In questo modo si eviterà l'individuazione della cavità della cassaforte.



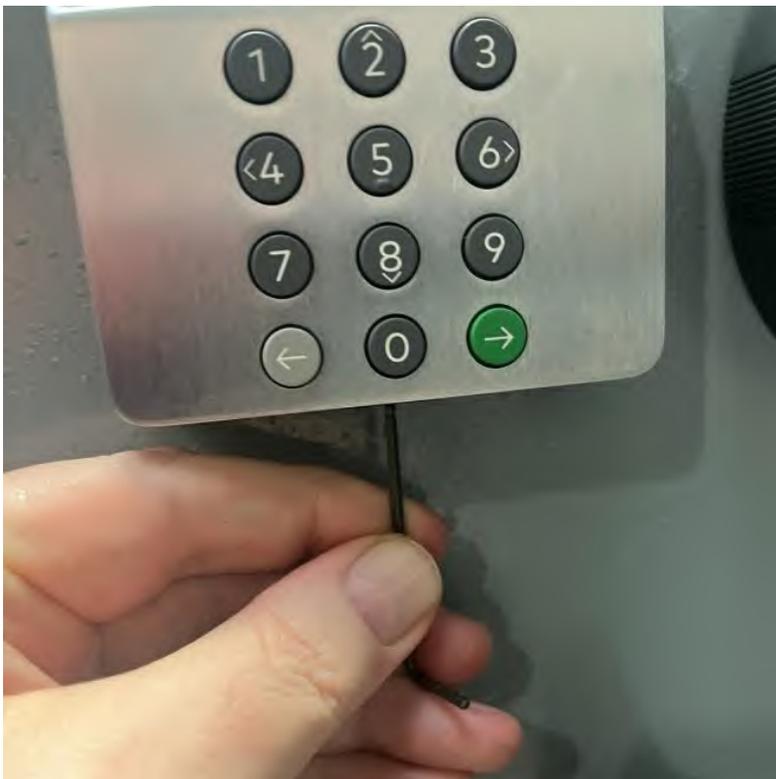
8. Installare l'eBox all'interno della porta della cassaforte. Impedire che i cavi interferiscano con il catenaccio. Si consiglia di posizionarla in un punto in cui la luce LED sia visibile in fase di risoluzione dei problemi. Regolare di conseguenza. La seguente illustrazione è solamente esemplificativa.



9. Inserire le batterie e chiudere il tastierino.



10. Fissare con la chiave Alan in dotazione. Non stringere eccessivamente.



11. L'installazione è ora completata e pronta per l'uso.



Cablaggio in una configurazione multi-serratura

La cassaforte si apre completamente mostrando una configurazione a più serrature. Questa configurazione contiene una tastierino, tre serrature e una eBox.



1. Lasciare il cavo sufficientemente allentato quando si attraversa il cardine della porta, in modo che quando la porta viene chiusa non si tagli il cavo. Un cavo armato, acquistato separatamente, può



aiutare nella procedura.

2. Il cavo viene ora inserito nell'eBox, da dove partirà un altro cavo che attraverserà i ripiani fino alla serratura successiva.



3. Il cavo dell'eBox scende attraverso gli scaffali e arriva alla seconda serratura, che si trova sull'armadietto dei contanti.



- Il cavo ha raggiunto la seconda serratura. Un nuovo cavo sarà inserito e tornerà al percorso originale per raggiungere la terza serratura.



- Il cavo torna attraverso la cassaforte fino alla terza e ultima serratura.



6. Il cavo ha finalmente raggiunto l'ultima serratura.
La serratura è accompagnata da un terminatore che chiude la ricerca di un altro dispositivo.



dormakaba USA Inc.
1525 Bull Lea Road
Suite 100
Lexington, KY 40511

Numero principale
T: +1 800 950 4744

Assistenza tecnica
T +1 888 950 4715

dormakaba.com

Documentation

For detailed instructions go to: dk.world/AxessorApexxIP



**AXESSOR APEXX IP
INSTALLATION AND
OPERATION GUIDES**

Axessor Apexx IP

Melhores práticas de instalação

Versão 1.0



Instalação da fechadura Axessor Apexx IP

1. Certifique-se de que os parafusos da caixa da fechadura não encostem na placa de vidro atrás da placa de montagem. Isso pode fazer com que a placa de vidro se quebre caso a porta for batida.



2. Não remova a placa traseira da caixa da fechadura, pois isso anulará a garantia.



3. Passe cuidadosamente o cabo do teclado pelo orifício pré-perfurado.



4. Instale o teclado usando parafusos métricos ou imperiais. Todos os tipos estão disponíveis para encomenda.



5. Certifique-se de usar o conector de cabo plástico fornecido. Isso fixará os fios e evitará a perda de comunicação entre o teclado e as fechaduras.



6. Para evitar danos ao cabo, certifique-se de que o cabo passe pelo canal antes de apertar a caixa



da fechadura.

7. Instale a placa antiperfuração, especialmente se a fechadura não estiver atrás do buraco da fechadura.

Isso evitará que as pessoas olhem para dentro do cofre.



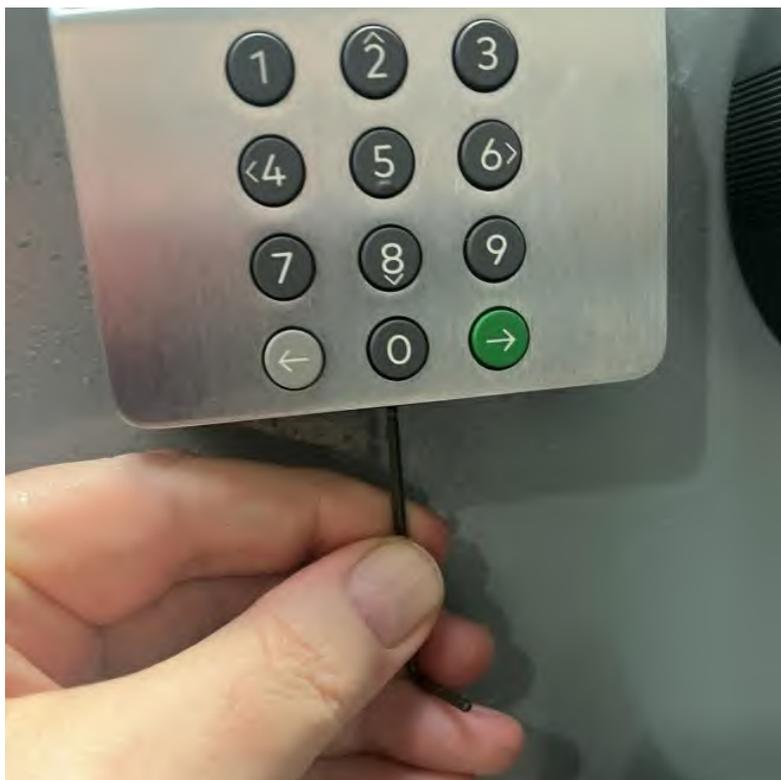
8. Instale a eBox na parte interna da porta do cofre. Evite que os cabos interfiram no aparafusamento. Recomenda-se colocá-la em um local em que é possível ver a luz de LED para a solução de problemas. Ajuste de acordo. A imagem abaixo é apenas um exemplo.



9. Insira as pilhas e feche o teclado.



10. Prenda usando a chave Allen fornecida. Não aperte demais.



11. Agora, a instalação está concluída e você pode usar.



Cabeamento em uma configuração com várias fechaduras

O cofre para numerário totalmente aberto possui uma configuração de várias fechaduras. Essa configuração é composta por um teclado, três fechaduras e uma eBox.



1. Deixe espaço suficiente para passar o cabo pela dobradiça para que ele não seja cortado quando a porta for fechada. Um cabo blindado (adquirido separadamente) pode ajudar nesse processo.



2. Agora, o cabo deve ser conectado à eBox, onde outro cabo passará pelas prateleiras até a próxima fechadura.



3. O cabo da eBox desce pelas prateleiras e vai até a segunda fechadura que está no cofre para numerário.



4. O cabo chega até a segunda fechadura. Um novo cabo será conectado e retornará ao caminho original para chegar até a terceira trava.



5. Agora, o cabo retorna ao cofre para alcançar a terceira (e última) fechadura.



- O cabo chega à última trava.
A fechadura também possui um finalizador que encerra a busca por outro dispositivo.



dormakaba USA Inc.
1525 Bull Lea Road
Suite 100
Lexington, KY 40511

Número principal
T: +1 800 950 4744

Suporte técnico
T: +1 888 950 4715

dormakaba.com

Documentation

For detailed instructions go to: dk.world/AxessorApexxIP



**AXESSOR APEXX IP
INSTALLATION AND
OPERATION GUIDES**

Axessor Apexx IP

Najlepsze praktyki w zakresie instalacji

Wersja 1.0

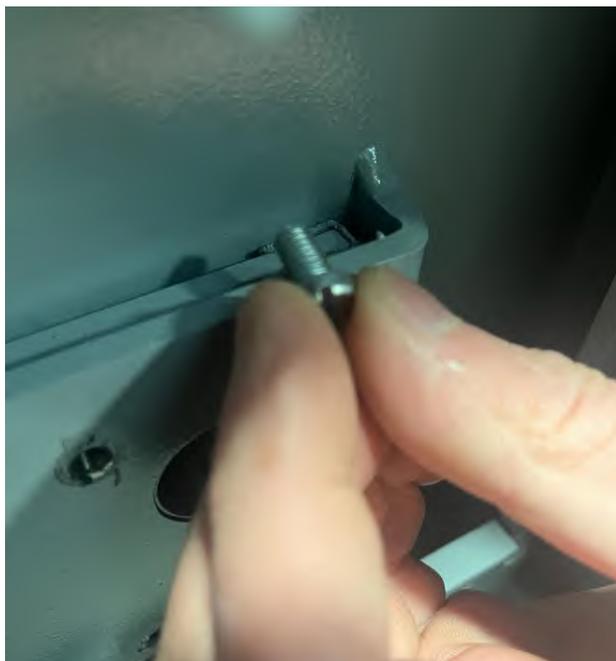


Maj 2024 r.

Seria Axessor Apexx IP

Instalacja zamka IP Axessor Apexx

1. Upewnij się, że śruby obudowy zamka nie uderzają w szklaną płytę za płytą montażową. Może to spowodować rozbicie szklanej płyty przy zamykaniu drzwi.



2. Nie należy zdejmować tylnej płyty obudowy zamka, ponieważ spowoduje to utratę gwarancji.



3. Ostrożnie przeprowadź kabel klawiatury przez wstępnie wywiercony otwór.



4. Zamontuj klawiaturę za pomocą śrub metrycznych lub calowych. Wszystkie typy są dostępne na zamówienie.



5. Upewnij się, że używasz dostarczonego plastikowego złącza kabla. Zabezpieczy to przewody i zapobiegnie utracie komunikacji między klawiaturą a zamkami.



6. Aby zapobiec uszkodzeniu kabla, przed dokręceniem obudowy zamka należy upewnić się, że kabel



jest prowadzony w kanale.

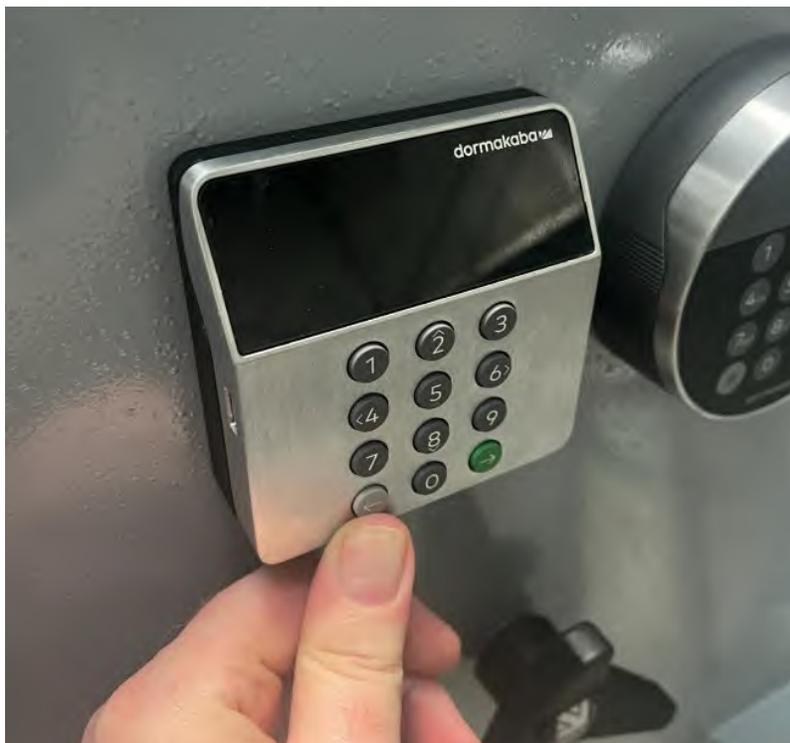
7. Zainstaluj płytkę zabezpieczającą przed przewierceniem, zwłaszcza jeśli zamek nie znajduje się za dziurką od klucza.
Zapobiegnie to zakryciu bezpiecznej wnęki.



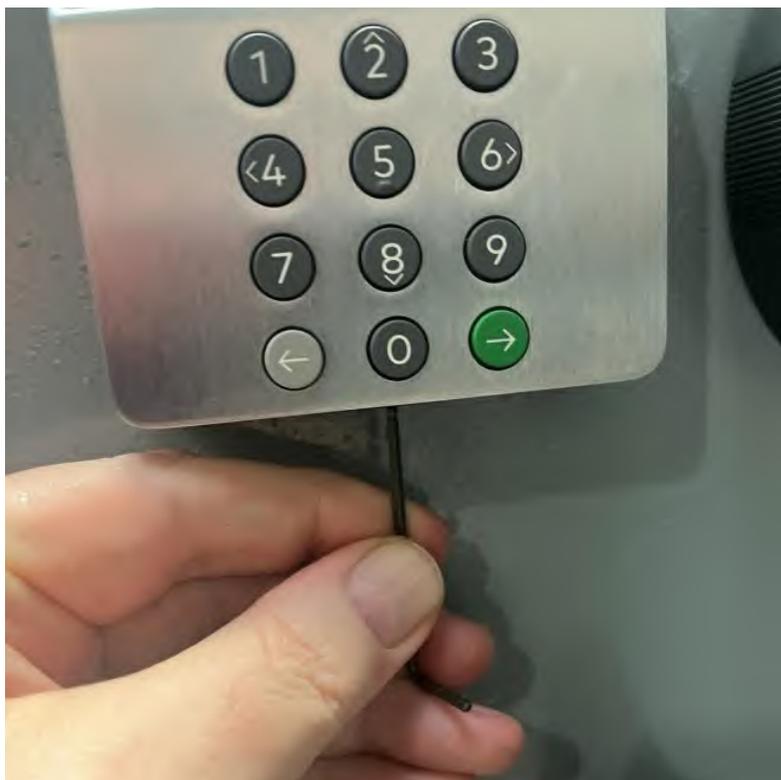
8. Zainstaluj skrzynkę eBox w drzwiach sejfu. Uważaj, aby kable nie zakłócały pracy śrub. Zaleca się umieszczenie w miejscu, w którym dioda LED jest dobrze widoczna w celu łatwego rozwiązywania problemów. Dostosuj odpowiednio. Poniżej przedstawiono przykład.



9. Włóż baterie i zamknij klawiaturę.



10. Zabezpiecz za pomocą dołączonego klucza Alan. Nie dokręcaj zbyt mocno.



11. Instalacja została zakończona i urządzenie jest gotowe do użycia.



Okablowanie w konfiguracji multi-lock

W pełni otwarty sejf na gotówkę wyświetla konfigurację z wieloma zamkami. Ta konfiguracja zawiera jedną klawiaturę, trzy zamki i jedną skrzynkę eBox.



1. Podczas przechodzenia przez zawias drzwi należy pozostawić wystarczająco dużo luzu, aby po zamknięciu drzwi nie doszło do przecięcia kabla. Opancerzony kabel może pomóc w tym procesie,



jeśli zostanie zakupiony osobno.

2. Kabel jest teraz podłączany do eBoxa, gdzie rozpoczyna się kolejny kabel i biegnie przez półki do następnego zamka.



3. Kabel z eBoxa biegnie w dół przez półki i do drugiego zamka który znajduje się na szafce na gotówkę.



4. Kabel dotarł do drugiego zamka. Nowy kabel zostanie podłączony i powróci do pierwotnej ścieżki, aby dotrzeć do trzeciego zamka.



5. Kabel wraca teraz przez sejf, aby dotrzeć do trzeciego i ostatniego zamka.



6. Kabel w końcu dotarł do ostatniego zamka.
Zamkowi towarzyszy terminator zamykający wyszukiwanie innego urządzenia.



Dormakaba USA Inc.
1525 Bull Lea Road
Suite 100
Lexington, KY 40511

Numer główny
T: +1 800 950 4744

Wsparcie techniczne
T: +1 888 950 4715

www.dormakaba.com

Documentation

For detailed instructions go to: dk.world/AxessorApexxIP



**AXESSOR APEXX IP
INSTALLATION AND
OPERATION GUIDES**